

Etat des causes criminelles et autres instruites dans les Territoires du Nord-Ouest, etc.—Suite.

Date de l'arrestation.	Plaignant.	Défendeur.	Offense.	Date de la condamnation ou de l'acquiescement.	Devant qui instruite.	Où instruite.	Jugement.	Observations.
1893.								
6 déc.	La Reine.	U. S. Urton.	Refus d'aider à étendre un feu de prairie.	1893. 6 déc.	Chas. Nolin.	District de Pr. Albert.	\$5 et les frais.	Amende payée.
12 do	do	Howard Stovel.	Vol.	1894. 20 janv.	Juge McGuire.	do	4 mois de prison avec travaux forcés.	
30 do	do	Geo. Stansfield.	do	2 do	Courtney, J. et T. O. Davis.	do	Acquitté.	do
14 do	do	Joseph Wigmore	Causant du désordre.	2 do	Surint. Cotton, J.P.	do	\$2 et les frais.	do
1894.								
5 janv.	C. Lelandre.	C. Boucher.	Menaces.	25 janv.	Insp. Strickland.	do	Déboutée.	Mort le 4 oct. 1894.
20 do	La Reine.	Geo. Stansfield.	Recevoir des effets volés.	29 do	Juge McGuire.	do	9 mois de travaux forcés.	
29 do	Money (sauvage souse).	Tasnaco (sauvage souse).	Menaces.	8 do	Surint. Cotton.	do	Déboutée.	Frais payés.
8 do	La Reine.	Chas. E. Boucher	do	9 do	Insp. Strickland et Louis Marion.	do	Déboutée avec frais contre le défendeur.	Amende payée.
9 do	Sergt. Biard.	Dr. Gautier.	Pratiquer comme médecin sans licence.	7 fév.	Insp. Strickland et H. Keith.	do	Déboutée.	
7 fév.	La Reine.	C. Schmidt.	Vol.	1er mars	Insp. Strickland et R. S. Mackenzie.	do	1 mois de travaux forcés.	Envoyé au pénitencier le 5 mars 1894.
17 do	do	Chas. Wilmot.	do	31 do	Juge McGuire.	do	2½ ans	
23 do	do	John Smith.	Vol de bétail.	21 do	Surint. Cotton et insp. Allan.	do	do	
10 mars.	do	Stewart Briston.	Vol.	22 do	do	do	do	
19 do	Eggs-tooc-a (sauvage souse).	Ta-bet-ta.	Menaces.				\$5 d'amende et sous cautionnement de \$100 pour garder la paix pendant 6 mois. Lui-même, \$50 et un cautionnement de \$50.	
21 do	Norman McKenzie.	Wm. Gordon	do					

22 do	La Reine.	Elzéar Patmaude	Ivre et causant du désordre.	23 do	do	do	\$5 et les frais, ou 10 jours de travaux forcés.	Amende payée.
22 do	do	Peter Badger.	do	24 do	do	do	\$5 et les frais.	do
22 do	do	Thos. McCree.	Dompage à la propriété.	21 do	Surint. Cotton.	do	\$1 et les frais et à payer les dommages.	
22 do	do	Chas. McIntosh.	do	21 do	do	do	do	
22 do	do	M. McIntosh.	do	21 do	do	do	Déboutée.	
22 do	do	F. Cook.	do	21 do	do	do	do	
26 do	Nan, Ledoux.	L. Giacque.	Placer illég. du poison.	30 do	Insp. Strickland.	do	do	
2 mai.	La Reine.	L. Grosjean.	Se servir d'arme à feu le dimanche.	2 mai.	do	do	Condamné aux frais.	
5 do	C. Lafontaine.	G. Jucher.	Allum. un feu de prairie.	5 do	do	do	Déboutée.	
14 do	La Reine.	Sandy.	Allum. un feu de prairie, v. de fait sur un const.	25 août.	Juge McGuire.	do	Inténu comme aliéné.	
17 do	R. S. Cook	J. McKay.	Infraction à la loi des pêcheeries.	19 mai.	Surint. Cotton.	do	\$1 et les frais.	Amende payée à R. S. Cook.
15 juin.	A. Thompson	J. Leclair.	Vol.	16 juin.	Inspecteurs Moodie et Strickland.	do	1 mois aux travaux forcés.	
16 do	La Reine.	N. Carrier.	Ivre et causant du désordre.	18 do	Insp. Strickland.	do	\$10 et les frais, ou 1 mois aux travaux forcés.	Amende payée.
18 do	do	P. O'Meara.	Exposition indécente.	19 juill.	R. S. Mackenzie.	do	\$10 et les frais.	do
18 do	do	A. Howe.	Ivre et caus. du désordre.	19 do	Insp. Strickland.	do	\$1 do	do
18 do	do	R. Tate.	do	19 do	do	do	\$1 do	do
18 do	do	C. Laframboise.	do	19 do	do	do	\$1 do	do
19 do	do	N. Arcand.	Ivre.	19 do	Insp. Strickland et R. S. Mackenzie.	do	\$1 do	do
8 août.	F. Violette	H. St. Cyr.	Vol avec effraction.	22 nov.	Juge McGuire.	do	1 an aux travaux forcés.	do
8 do	E. Boule.	do	Bris de maison.	22 do	do	do	do	
14 do	La Reine.	P. Morin.	Voies de fait.	14 août.	G. McCrum.	do	2 mois aux travaux forcés.	Cumberland.
16 do	S. Sinclair.	P. Sinclair.	do	15 do	Insp. Strickland et R. S. Mackenzie.	do	\$2 et les frais.	
20 do	J. Allan.	Wm. S. Hall.	Recevoir des effets volés.	26 do	Juge McGuire.	do	3 ans aux trav. forcés dans la prison de Régina.	Amende impayée.
21 do	S. McLeod	Wm. Trépanier.	Fausse représentation avec intent. de fraude.	22 nov.	do	do	Déboutée.	do
28 do	Jas. Langli.	New-Hay (Soux).	Vol.	25 do	do	do	do	
28 do	J. B. Allan	F. Smith.	Vol avec effraction.	26 août.	do	do	1 an aux trav. forcés dans la prison de Régina.	
29 do	La Reine.	A. McKay.	Feu de prairie.	29 do	Insp. Allan.	do	Déboutée.	
29 do	do	Alexanders.	Allum. un feu de prairie.	29 do	do	do	1 mois aux travaux forcés ou \$40 d'amende.	
29 do	do	Miscyaktakust.	Vol.	29 do	do	do	Déboutée après instruct. préliminaire.	do
22 do	do	Wm. Erasmus.	do	28 do	do	do	do	
21 do	do	Mary Ball.	Complicité dans un vol.	28 do	do	do	Déboutée.	
22 do	do	J. Gabriel.	do	28 do	do	do	do	
21 do	do	J. Erasmus.	Vol.	28 do	do	do	do	
21 do	do	Rattling Sleeve (sauvage souse C).	Complicité dans un vol.	28 do	do	do	do	